



Frigoriferi portatili

Portable refrigerators
Réfrigérateurs portables
Reisekühlschränke

supplyLAB

www.supplylab.pt
geral@supplylab.pt

Cacém Park - Edifício 9
Estrada de Paço de Arcos nº88
2739-512 Agualva Cacém
T +(351) 21 4278700
F +(351) 21 4278709

Fiocchetti
SCIENTIFIC REFRIGERATORS

Fiocchetti
THE COLD MANUFACTURER



**Il freddo nella perfetta combinazione di Design,
Qualità e Professionalità per il settore Medicale**

Cold in a perfect combination of Design,
Quality and Professionalism for the Medical field

Le froid dans une combinaison parfaite de Design,
Qualité et Professionnalisme pour le secteur Médical

Die Kälte in der perfekten Verbindung von Design,
Qualität und Professionalität für den medizinischen Bereich

fiocchetti
THE COLD MANUFACTURER



La gamma di frigoriferi portatili Fiocchetti comprende diverse tipologie di prodotto al fine di rispondere completamente alle più esigenti necessità: i **Frigoriferi portatili** con tensione di alimentazione **12/24-110/240 Volts** disponibili in tre diverse capacità, i **Frigoriferi portatili termoelettrici a 12V** disponibili in due capacità e i **Contenitori termici** in quattro capacità.

The range of Fiocchetti's portable refrigerators includes various typologies of product with the aim to answer completely the most demanding requirements: the **portable Refrigerators** with **12/24-110/240 Volts** supply voltage, available in three different capacities, the **12V-thermoelectric portable Refrigerators**, available in two capacities and the **thermal Containers** in four capacities.

La gamme des réfrigérateurs portables Fiocchetti comprends différentes typologies de produit au fin de répondre complètement aux plus exigeantes nécessités : les **Réfrigérateurs portables** avec tension d'alimentation **12/24-110/240 Volts** disponibles en trois différentes capacités, les **Réfrigérateurs portables thermoelectriques à 12V** disponibles en deux capacités et les **Récipients thermiques** en quatre capacités.

Die Reisekühlschrankpalette Fiocchetti umfasst verschiedene Produkttypologien, um den anspruchsvollsten Anforderungen ganz zu entsprechen: die **Reisekühlschränke** mit **12/24-110/240 Volts** Speisespannung, die mit drei 3 verschiedenen Kapazitäten verfügbar sind, die **thermoelektrischen 12V-Reisekühlschränke**, die mit zwei Kapazitäten verfügbar sind, und die **thermischen Behälter**, die in vier Kapazitäten verfügbar sind.

Frigoriferi portatili

Portable refrigerators

Réfrigérateurs portables

Reisekühlschränke



12/24-110/240 Volts

Appositamente realizzati per il trasporto di medicinali, vaccini e, se dotati di registratore grafico, sangue, emoderivati o organi, i **Frigoriferi Portatili** rispondono in modo adeguato alle più svariate esigenze sfruttando la possibilità di alimentazione in corrente continua per l'installazione a bordo di ambulanze ed autovetture. Inoltre, la loro compattezza, praticità, eleganza oltre all'alta capacità di coibentazione garantiscono la qualità di un prodotto altamente qualificato ad elevate prestazioni e con consumi estremamente ridotti.

Purposely realized for the transport of medicines, vaccines and, if they are equipped with graphical recorder, blood, blood products or organs, the **Portable Refrigerators** adequately answer the most varied requirements, taking advantage of the direct current supply possibility for ambulances and cars onboard installation. Moreover, their compactness, convenience and elegance beyond the high insulation capacity, guarantee the quality of a highly qualified product with great performances and with extremely reduced consumption.

Expressément réalisés pour le transport de médicaments, vaccins et, s'ils sont dotés d'un enregistreur graphique, de sang, de produits dérivés ou d'organes, les **Réfrigérateurs Portables** répondent adéquatement à plusieurs exigences, exploitant la possibilité d'alimentation en courant continu pour l'installation sur les ambulances et les voitures. De plus, leur compacité, leur facilité d'emploi et leur élégance, en dehors de la haute capacité d'isolation, garantissent la qualité d'un produit hautement qualifié avec prestations élevées et consommations réduites.

Die **Reisekühlschränke** sind eigens zum Transport von Medikamenten, Impfstoffen und, wenn sie mit einem graphischen Temperaturregister versehen sind, Blut, Blutderivaten sowie Organen bestimmt und entsprechen anpassend den verschiedensten Anforderungen, indem sie die Möglichkeit der Gleichstromversorgung an Bord von Rettungswagen und Fahrzeugen ausnutzen. Dank ihrer Kompaktheit, Zweckmäßigkeit und Eleganz sowie ihrer hohen Wärmedämmungsfähigkeit sichern sie ferner die Qualität eines hochqualifizierten, leistungsvollen und äußerst energiesparenden Produktes.

12/24-110/240 Volts portable refrigerators
réfrigérateurs portables 12/24-110/240 Volts
12/24-110/240 Volts - Reisekühlschränke



frigoriferi portatili 12/24-110/240 Volts

fiocchetti
SCIENTIFIC REFRIGERATORS

mod. C 26



mod. C 41



mod. C 65



supplyLAB
www.supplylab.pt

Caratteristiche tecniche

Technical features - Caractéristiques techniques - Technische Daten

Struttura interna ed esterna realizzata con sistema rotomolding, materiale molto resistente, antiurto ed esteticamente piacevole. Isolamento in schiuma di poliuretano espanso, senza CFC.

Internal and external structure produced with a rotomolding system, a very resistant, shockproof and aesthetically pleasant material. Isolation in expanded polyurethane foam, without CFC.

Structure intérieure et extérieure réalisée avec système rotomolding, matériel très résistante, anti-choc et d'une esthétique agréable. Isolation en polyuréthane expansé, sans CFC.

Die innere und äußere Struktur wurde durch Rotationsgießen aus einem sehr widerstandsfähigen, stoßfesten und ästhetisch angenehmen Material realisiert. Isolierung aus Polyurethan-Schaum ohne CFK.

L'evaporatore interno su tre lati assicura temperature regolabili a scelta tra +10°C e -10°C per i modelli C26 e C41, tra +10°C e -20°C per il modello C65.

The **internal evaporator** on three sides ensures adjustable temperatures at one's choice between +10°C and -10°C for models C26 and C41, between +10°C and -20°C for C65 model.

L'évaporateur interne positionné sur trois côtés garantit les températures réglables à choix entre +10°C et -10°C pour les modèles C26 et C41, entre +10°C et -20°C pour le modèle C65.

Der **innere Verdampfer** auf drei Seiten sichert auf Wunsch einstellbare Temperaturen zwischen +10°C und -10°C für die Modelle C26 und C41 und zwischen +10°C und -20°C für das Modell C65.



La precisione e la regolazione della temperatura sono costantemente garantite dal **termostato elettronico** con lettura a display digitale.

The accuracy and the regulation of the temperature are constantly guaranteed by the **electronic thermostat** display digital reading.

La précision et la réglage de la température sont constamment garantie par le **thermostat électronique** avec lecture à display digitale.

Die Genauigkeit der Temperaturanzeige und -Einstellung wird stets durch den **elektronischen Thermostat** mit digitalem Display gesichert.



Cestello interno in filo di acciaio plastificato per facilitare il posizionamento e l'estrazione del materiale.

Internal basket made of plasticized steel thread so as to facilitate the positioning and the extraction of the material.

Panier intérieur en fil d'acier plastifié pour faciliter le positionnement et l'extraction du matériel stocké.

Innerer Korb aus plastifiziertem Stahldraht, um die Lagerung und Abnahme des Materials leichter zu machen.



Maniglie laterali in PVC a scomparsa per un facile trasporto.

Retractable lateral **PVC handles** for an easy transport.

Poignées latérales en PVC à disparition pour un transport facile.

Versenkbare Seitenhandgriffe aus PVC für einen einfachen Transport.



Chiusura di sicurezza con chiave.

Safety lock with key.

Fermeture de sûreté avec clef.

Sicherheitssperrvorrichtung mit Schlüssel.



mod. C 26

L x P x H (cm): 51 x 35 x 39
Capacità (LT): 26

C° : +10° -10°



mod. C 41

L x P x H (cm): 60 x 37 x 40
Capacità (LT): 41

C° : +10° -10°





mod. C 65

L x P x H (cm): 70 x 44 x 47
Capacità (LT): 65

C° : +10° -20°



Dotato di **registratore grafico** il frigorifero portatile risponde ai requisiti previsti dalla normativa di settore per il **trasporto di sangue, emoderivati o organi**.

Equipped with **graphical recorder**, it answers the requirements foreseen by the sector regulation for **transport of blood, blood products or organs**.

Si doté d'**enregistreur graphique**, il réponds aux réquisits prévus par la normative du secteur du **transport de sang, de produits dérivés du sang ou d'organes**.

Die **Reisekühlschränke**, die mit einem graphischen Temperaturgeber versehen sind, entsprechen den gesetzlichen Bestimmungen im **Bereich des Transports von Blut, Blutderivaten und Organen**.

Accessori
Accessories
Accessoires
Zubehöre



Voltaggio:
12/24-110/240 Volts 50/60 Hz di serie

Power Voltage:
12/24-110/240 Volts 50/60 Hz standard fitted.

Tension d'alimentation:
12/24-110/240 Volts 50/60 Hz de série.

Stromspannung:
12/24-110/240 Volts 50/60 Hz serienmäßig.



Registratore grafico per la registrazione in continuo della temperatura interna su speciali diagrammi.

Graphical recorder for the continuous recording of the internal temperature on special diagrams.

Enregistreur graphique pour l'enregistrement en continu de la température intérieure sur diagrammes spéciaux.

Graphischer Temperaturgeber zur Dauerregistrierung der inneren Temperatur auf besondere Diagramme.



SUPPLYLAB
www.supplylab.pt



12/24-110/240 Volts

Caratteristiche tecniche

Technical features - Caractéristiques techniques - Technische Daten

Frigoriferi portatili - 12/24-110/240 Volts

Portable refrigerators - Réfrigérateurs portables - Reisekühlschränke

		C 26	C 41	C 65
Dimensioni esterne Outside dimensions Dimensions extérieures Äußere Abmessungen	(LxPxH) (WxDxH) (LxPxH) (LxBxH) (cm)	51 x 35 x 39	60 x 37 x 40	70 x 44 x 47
Campo temperatura Temperature range Gamme température Temperaturfeld	(C°)	+10° -10°	+10° -10°	+10° -20°
Capacità Capacity Capacité Kapazität	(LT)	26	41	65
Isolamento (poliuretano espanso) Isolation (foamed polyurethane) Isolation (polyuréthane expansé) Isolierung aus geschäumtem Polyurethan	(mm)	40	40	40
Controllo/ Regolazione temperatura Temperature Regulation/Control Contrôle/Réglage de la température Temperaturüberwachung/Einstellung		Termostato elettronico digitale con allarme acustico e visivo (non attivo in mancanza di corrente) Thermostat électronique - digital avec alarme acoustique et visuelle (pas active en cas de coupure de courant) Digital electronic thermostat with acoustic and visual alarm (not working in case of power failure) Digitaler elektronischer Thermostat mit akustischer und visueller Signalisierung (nicht verfügbar im Stromausfall)		
Voltaggio 50/60 Hz Voltage 50/60 Hz Voltage 50/60 Hz Spannung 50/60 Hz	(V)	12/24-110/240	12/24-110/240	12/24-110/240
Refrigerazione Refrigeration type Réfrigération Kühlung		Statico Static Statique Statisch		
Assorbimento nominale Nominal absorption Absorption nominale Nominale Absorption	(W)	30,5	38,5	42
Consumo medio Average consumption Consommation moyenne Durchschnittlicher Verbrauch	(W/h)	8	12	14
Gas refrigerante Coolant gas Gaz réfrigérant Kühlgas	(senza CFC) (without CFC) (sans CFC) (ohne CFK)	R134A	R134A	R134A
Peso netto Net weight Poids net Nettogewicht	(Kg)	15,5	18	25
Serratura con chiave Door lock with key Serrure à clé Türschloss		Di serie As standard Standard Serienmäßig	Di serie As standard Standard Serienmäßig	Di serie As standard Standard Serienmäßig
Illuminazione interna Internal lighting Eclairage intérieur Nutzraumbeleuchtung		Di serie As standard Standard Serienmäßig	Di serie As standard Standard Serienmäßig	Di serie As standard Standard Serienmäßig



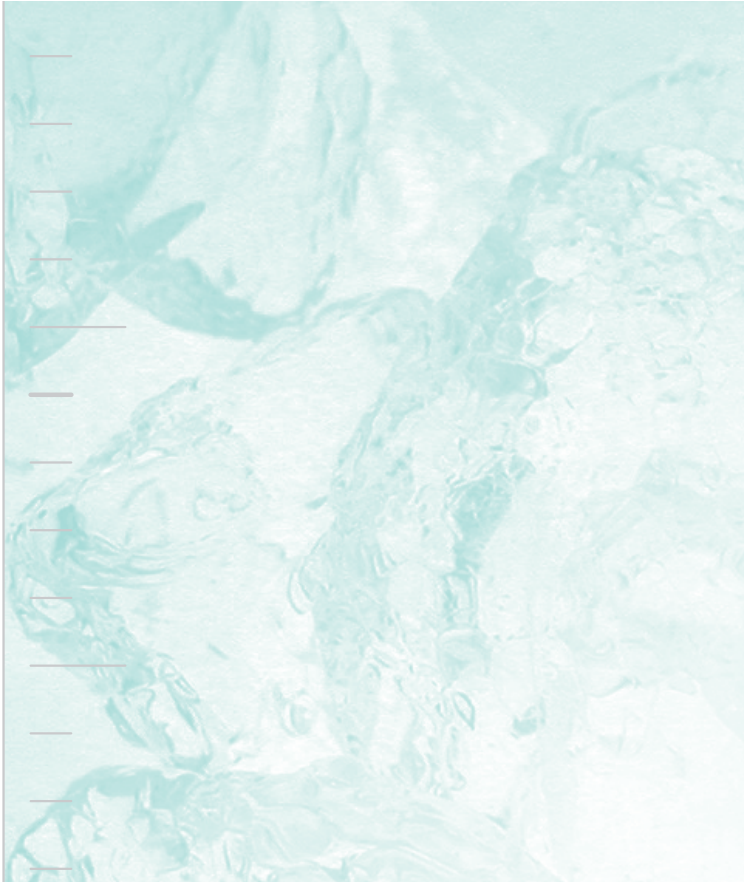
Il costruttore potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questo catalogo, per ragioni di natura tecnica o commerciale.
Le illustrazioni non mostrano necessariamente il prodotto in versione standard.

The manufacturer can modify at any time the models described in this catalogue for technical or commercial reasons.
The pictures don't necessarily show the product in the standard version.

Le constructeur pourra apporter dans quelconque moment modifications aux modèles mentionnés dans ce catalogue, pour raisons techniques ou commerciales. Les photos ne montrent pas nécessairement les produits en version standard.

Der Hersteller kann jederzeit aus technischen oder wirtschaftlichen Gründen Änderungen an den im vorliegenden Katalog beschriebenen Modellen vornehmen.
Die Abbildungen zeigen nicht unbedingt die Standardversion des Produktes.

SupplyLAB
www.supplylab.pt



Frigoriferi portatili termoelettrici

Thermoelectric portable refrigerators
Réfrigérateurs portables thermoélectriques
Thermoeletrische Reisekühlschränke



12 Volts

In abbinamento alla propria produzione di frigoriferi, Fiocchetti propone la gamma di **Frigoriferi portatili termoelettrici**. Il loro principio di costruzione li rende economici, adatti quindi al cliente che cerca un prodotto semi-professionale ma scientifico.

Infatti, funzionando sul **principio Peltier**, hanno una capacità di raffreddamento interno di circa 15/18°C inferiore alla temperatura dell'ambiente in cui vengono utilizzati e di circa 38°C superiore nel caso di riscaldamento.

Together with its own production of refrigerators, Fiocchetti proposes the range of **thermoelectric portable Refrigerators**. Their principle of construction makes them cheap and therefore right for the customer who is looking for a semi-professional but scientific product.

In fact, working on a **Peltier principle**, they have an internal cooling capacity of about 15/18°C lower than the room temperature where they are used and of about 38°C higher in case of heating.

Comme assortiment à sa production des réfrigérateurs, Fiocchetti vous propose la gamme des **Réfrigérateurs portables thermoélectriques**. Leur principe de construction les rend économiques, aptes donc au client qui cherche un produit semi professionnel mais scientifique. En effet, en fonctionnant avec le **principe Peltier**, ils ont une capacité de refroidissement intérieur de presque 15/18°C inférieur à la température ambiante et de presque 38°C supérieure dans le cas de fonctionnement comme chauffage.

Zusammen mit der eigenen Produktion von Kühlschränken bietet Fiocchetti die Palette von **thermoelektrischen Reisekühlschränken**. Ihr Prinzip macht sie billig, also ganz anpassend für den Kunden, der ein halbprofessionelles, aber wissenschaftliches Produkt sucht. Sie funktionieren nämlich nach dem **Peltier-Prinzip** und haben eine innere Kühlfähigkeit in Höhe von zirka 15/18°C weniger als die Temperatur des Raums, wo sie benutzt werden, und eine Heizleistung von zirka 38°C mehr als die Raumtemperatur.

12 Volts thermoelectric portable refrigerators
réfrigérateurs portables thermoélectriques 12 Volts
12 Volts-thermoelektrische Reisekühlschränke

frigoriferi portatili termoelettrici 12 Volts



T 15

L x P x H (cm): 42 x 30 x 39
Capacità (LT): 15

C° : +7° +50°



T 22

L x P x H (cm): 40 x 26 x 43
Capacità (LT): 22

C° : +7° +50°



Accessori
Accessories
Accessoires
Zubehöre



◆ Su richiesta è possibile disporre di un **funzionale alimentatore** per l'utilizzo in presenza di corrente a 220V. Dimensioni (LxPxH): 21x14x12 cm. Peso netto: 3 Kg.

On request a **functional feeder** is available for the use in presence of 220V current. Dimensions (LxPxH): 21x14x12 cm. Net weight: 3 Kg.

Sur demande est disponible le **fonctionnel convertisseur** pour l'utilisation avec courant de réseau 220V. Dimensions (LxPxH) : 21x14x12 cm. Poids net: 3 Kg.

Auf Wunsch kann man über einen **zweckdienlichen Speiser** zur Verwendung bei 220V-Spannung verfügen. Abmessungen (LxBxH): 21x14x12 cm. Nettogewicht: 3 Kg.

Per ottenere le migliori performances, introdurre sempre materiale precedentemente raffreddato.

In order to obtain the best performances, always introduce material which has been previously cooled.

Au fin d'obtenir les meilleures performances, introduisez toujours matériel précédemment refroidi.

Um die besten Leistungen zu erzielen, immer vorgekühltes Material hineinzulegen.



Al fine di ottimizzarne le prestazioni, su richiesta è disponibile l'**accumulatore di freddo**.

To optimize the performances, a **cold accumulator** is available on request.

Au fin d'en optimiser les prestations, sur requête est disponible l'**accumulateur de froid**.

Auf Wunsch ist die **Eisspeicher-Rohrschlange** verfügbar, um die Leistungen zu optimieren.

fiocchetti
SCIENTIFIC REFRIGERATORS

supplyLAB
www.supplylab.pt



15-28-32-45



Contentori termici
Thermal containers
Réipients thermiques
Thermische Behälter

A completamento della gamma dei portatili, sono stati progettati i **Contentori termici**: sono adatti per il trasporto di materiale sanitario che non necessita di un controllo accurato della temperatura e non è particolarmente termolabile.

To achieve an exhausting offer in the field of portable refrigerators, **Thermal containers** have been designed. They are suitable for the transport of sanitary material not needing an accurate control of temperature and which is not particularly temperature sensitive.

Pour compléter la gammes des portables, les **Réipients thermiques** ont été conçus. Ils sont aptes au transport du matériel sanitaire qui ne nécessite pas d'un contrôle soigné de la température et qui n'est pas particulièrement thermolabile.

Zur Vervollständigung des Reisekühlschrankpalette hat man die **thermischen Behälter** entworfen, die für den Transport von Sanitär material, das keine genaue Temperaturüberwachung benötigt und nicht besonders thermolabil ist, ganz geeignet sind.

Caratteristiche tecniche
 Technical features
 Caractéristiques techniques
 Technische Daten

Frigoriferi portatili termoelettrici - 12 Volts
 12V-thermoelectric portable refrigerators
 réfrigérateurs portables thermoélectriques 12V
 12V-thermoeltrische Reisekühlschränke

Contentori termici
 Thermal containers
 Réipients thermiques
 Thermischer Behälter

		T 15		15	28	32	48
Dimensioni esterne Outside dimensions Dimensions extérieures Äußere Abmessungen	(LxPxH) (cm) (WxDxH) (LxPxH) (LxBxH)	42x30x39	40x26x43	30x20x38,5	47x32x37,5	48x31,5x41	60x35x38
Campo temperatura Temperature range Gamme température Temperaturfeld	(C°)	+7° +50°	+7° +50°	-			
Capacità Capacity Capacité Kapazität	(LT)	15	22	15	28	32	48
Isolamento (poliuretano espanso) Isolation (foamed polyurethane) Isolation (polyuréthane expansé) Isolierung aus geschäumtem Polyurethan	(mm)	40	20	20	25	30	30
Controllo/ Regolazione temperatura Temperature Regulation/Control Contrôle/Réglage de la température Temperaturüberwachung/Einstellung		Selettore refrigerazione/riscaldamento Heating/refrigerating selector Sélecteur réfrigération/ chauffage Kühlung/Erwärmungswähler		-			
Voltaggio Voltage Voltage Spannung	(V)	12	12	-			
Refrigerazione Refrigeration type Réfrigération Kühlung		Statico Static Statique Statisch		-			
Assorbimento nominale Nominal absorption Absorption nominale Nominale Absorption	(W)	60	60	-			
Peso netto Net weight Poids net Nettogewicht	(Kg)	4,2	4,9	1,9	3,2	3,7	4,9



Il costruttore potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questo catalogo, per ragioni di natura tecnica o commerciale. Le illustrazioni non mostrano necessariamente il prodotto in versione standard.
The manufacturer can modify at any time the models described in this catalogue for technical or commercial reasons. The pictures don't necessarily show the product in the standard version.
Le constructeur pourra apporter dans quelconque moment modifications aux modèles mentionnés dans ce catalogue, pour raisons techniques ou commerciales. Les photos ne montrent pas nécessairement les produits en version standard.
Der Hersteller kann jederzeit aus technischen oder wirtschaftlichen Gründen Änderungen an den im vorliegenden Katalog beschriebenen Modellen vornehmen. Die Abbildungen zeigen nicht unbedingt die Standardversion des Produktes.

fiocchetti
THE COLD MANUFACTURER

C.F. di CIRO FIOCCHETTI & C. s.n.c.
Via Lorenzini 53 - 42045 Luzzara (RE) - ITALY
tel. +39 0522 976232 - fax +39 0522 976028
www.fiocchetti.it - info@fiocchetti.it

Company with quality system certified by BVQI ISO 9001/2000

DEP090 REV. 03/08

Timbro del rivenditore - Cachet du revendeur - Stamp of the distributor - Stempel des Händlers

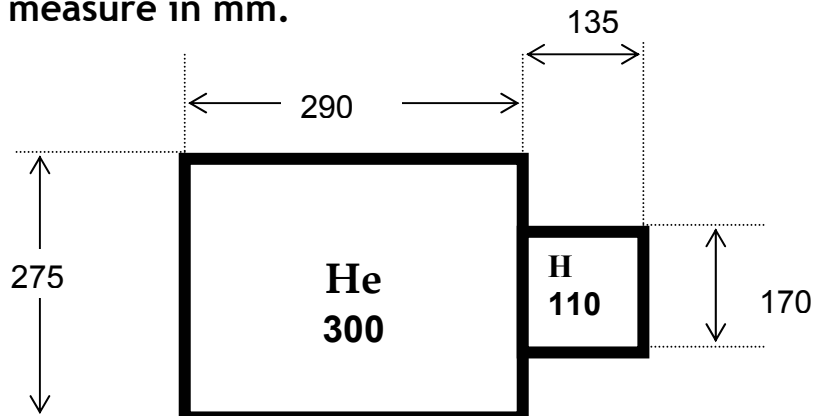
fiocchetti
SCIENTIFIC REFRIGERATORS

supplyLAB
www.supplylab.pt

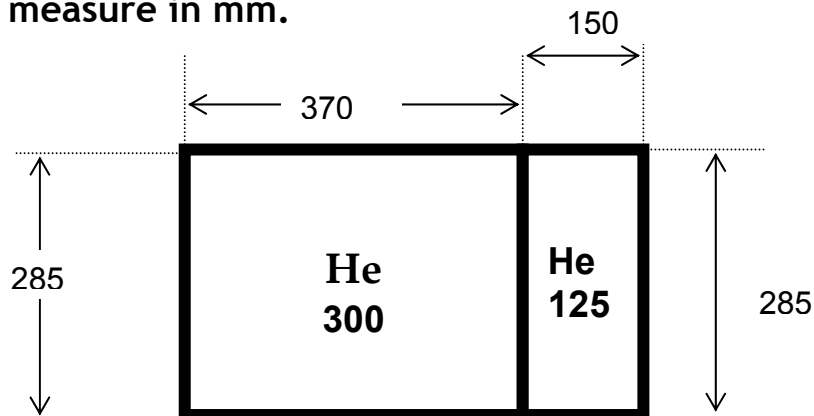


di CIRO FIOCCHETTI & C. s.n.c.
 fabbrica frigoriferi – 42045 LUZZARA (Reggio Emilia) Italy
 Via Lorenzini 53 – Tel.0522.976232-976201 – Fax 0522.976028
 Cod. Fisc. e Part. IVA 00934960352
 R.E.A. N. 149865 – N. MECC ESTERO RE 012596
 Registro Imprese N. 15091- Cod. Identific. CEE IT 00934960352
 Internet: www.fiocchetti.it - e-mail: info@fiocchetti.it

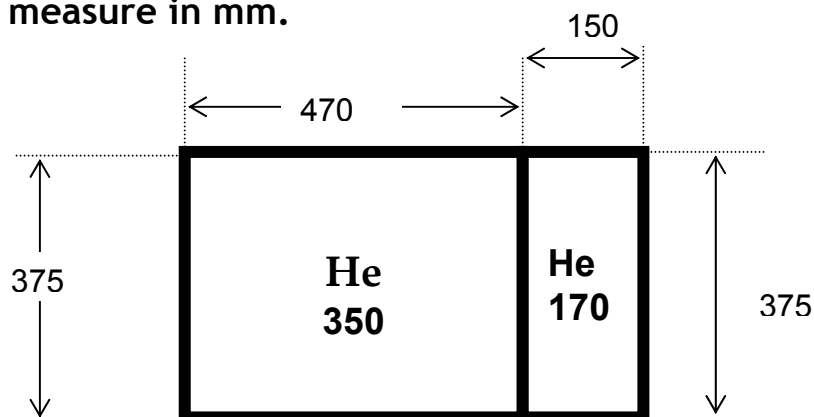
C26 measure in mm.



C41 measure in mm.



C65 measure in mm.



Height Measured taking in consideration the empty cover

Dimensions of the Basket

C26 and C41 mm. 280 x 250 x H.250

C65 mm. 460 x 360 x H.320